

Всеукраїнська громадська організація «Всеукраїнське Агентство Авторських Прав» (надалі – Агентство), що відповідно до Закону України «Про авторське право і суміжні права», Закону України «Про ефективне управління майновими правами правовласників у сфері авторського права і (або) суміжних прав» (далі – Закон) та на підставі Свідоцтва № 14/2008 від 01.08.2008 року Державного департаменту інтелектуальної власності Міністерства освіти і науки України здійснює колективне управління майновими правами суб'єктів авторського права та суміжних прав, в особі Голови Гандзюка Юрія Михайловича, який діє на підставі Статуту з одного боку, та _____ (надалі – Користувач), в особі _____, який діє на підставі _____, з іншої сторони, що при подальшому згадуванні разом іменуються Сторони, уклали договір про наступне:

1. Терміни і визначення:

1.1. У даному Договорі та Додатках до нього, Сторони погодили однозначне тлумачення наступних термінів і їх визначень.

1.2. Користувач – юридична особа, фізична особа, фізична особа - підприємець, яка вчиняє дії, що відповідно до Закону України «Про авторське право і суміжні права» вимагають отримання згоди від суб'єктів авторського права і (або) суміжних прав, або яка іншим чином повинна виплатити винагорода правовласникам.

1.3. Каталог Агентства – сукупність аудіовізуальних творів, фонограм, відеограм та виконань, щодо яких правовласники, на основі договорів, передали Агентству повноваження на колективне управління майновими правами безпосередньо, або на підставі аналогічних договорів з іншими, в тому числі і іноземними, організаціями колективного управління майновими правами правовласників, у тому числі й про взаємне представництво інтересів;

1.4. Публічне сповіщення (доведення до загального відома) - передача в ефір за допомогою радіохвиль (а також лазерних променів, гамма-променів тощо), у тому числі з використанням супутників, чи передача на віддаль за допомогою проводів або будь-якого виду наземного чи підземного (підводного) кабелю (провідникового, оптоволоконного та інших видів) творів, виконань, будь-яких звуків і (або) зображень, їх записів у фонограмах і відеограмах, програм організацій мовлення тощо, коли зазначена передача може бути прийнята необмеженою кількістю осіб у різних місцях, віддаленість яких від місця передачі є такою, що без зазначеної передачі зображення чи звуки не можуть бути прийняті.

1.5. Кабельна ретрансляція - прийом і одночасна передача телерадіоорганізаціями, провайдерами програмної послуги та іншими особами незалежно від використаних технічних засобів повних і незмінних передач (програм) організацій мовлення або їх істотних частин, а також творів, виконань, фонограм, відеограм, зокрема таких, що містяться в таких передачах (програмах) організацій мовлення, за умови що початкова трансляція такої передачі (програми) здійснена організацією мовлення, яка не підпадає під юрисдикцію України відповідно до закону або міжнародного договору, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України.

1.6. Винагорода – грошові кошти, отримані від користувачів, як винагорода за використання об'єктів авторського права і (або) суміжних прав.

1.7. Організація мовлення - організація ефірного мовлення чи організація кабельного мовлення;

1.8. Організація ефірного мовлення - телерадіоорганізація, що здійснює публічне сповіщення радіо- чи телевізійних передач і програм мовлення (як власного виробництва, так і виробництва інших організацій) шляхом передачі в ефір за допомогою радіохвиль (а також лазерних променів, гамма-променів тощо) у будь-якому частотному діапазоні (у тому числі й з використанням супутників);

1.9. Організація кабельного мовлення - телерадіоорганізація, що здійснює публічне сповіщення радіо- чи телевізійних передач і програм мовлення (як власного виробництва, так і виробництва інших організацій) шляхом передачі на віддаль сигналу за допомогою того чи іншого виду наземного, підземного чи підводного кабелю (провідникового, оптоволоконного чи іншого виду).

1.10. Провайдер програмної послуги – це суб'єкт господарювання, який на підставі ліцензії, виданої Національною радою України з питань телебачення та радіомовлення, на договірних засадах надає абонентам можливість перегляду пакетів програм, використовуючи для передавання цих програм ресурси багатоканальних телемереж.

1.11. Решта термінів, що використовуються в Договорі, визначаються згідно із нормами Закону та чинного законодавства України.

2. Предмет Договору

2.1. Агентство, з дати підписання цього Договору, надає Користувачеві, на умовах, визначених цим Договором і на весь строк дії цього Договору, право (невиключну ліцензію) на публічне сповіщення/публічне сповіщення за допомогою проводів або будь-якого виду наземного чи підземного (підводного) кабелю (повторного публічного сповіщення) шляхом трансляції та (або) ретрансляції оприлюднених аудіовізуальних творів, фонограм (відеограм), їх примірників, зафіксованих у них музичних творів та їх виконань, що належать до Каталогу Агентства на території України шляхом передачі в ефір/ шляхом передачі через мережу Інтернет, а Користувач зобов'язується виплачувати Агентству винагороду згідно з умовами даного договору.

2.2. Користувач не має права передавати отримане за цим Договором право на використання об'єктів авторського права і суміжних прав третім особам.

2.3. Даний Договір не охоплює особисті немайнові права суб'єктів авторського права і суміжних прав. У випадку пред'явлення до Користувача претензій, предметом яких є порушення не врегульованих даним Договором прав, у тому числі немайнових прав, а також майнових, які не є предметом даного Договору, останній самостійно несе, встановлену діючим законодавством України, відповідальність за їх порушення.

3. Права сторін

3.1. Користувач має право:

3.1.1. Використовувати під час своєї діяльності об'єкти авторського права і (або) суміжних прав у порядку визначеному з урахуванням умов, передбачених цим Договором.

3.2. Агентство має право:

3.2.1. Збирати винагороду за використання об'єктів авторського права і (або) суміжних прав у порядку визначеному Законом з урахуванням умов, передбачених цим Договором.

3.2.2. Отримувати документи, що містять відомості про фактичне використання об'єктів авторського права і (або) суміжних прав, необхідні для збирання і розподілу винагороди згідно із вимогами Закону та Договору.

4. Обов'язки Сторін

4.1. Користувач зобов'язаний:

4.1.1. Використовувати об'єкти авторського права і (або) суміжних прав на умовах, визначених Законом та цим Договором.

4.1.2. Формувати та щомісячно надавати звіт в документальній та електронній формі

4.1.3. Виплачувати Агентству винагороду в передбачений термін і в обумовленому розмірі.

4.1.4. Не вносити будь-які зміни або доповнення до об'єктів авторських і суміжних прав, права на використання яких надані за цим Договором та не використовувати зазначені об'єкти авторських прав і суміжних прав іншим способом, ніж зазначено в Договорі.

4.2. Агентство зобов'язане:

4.2.1. Розподіляти та виплачувати зібрану винагороду згідно умов, визначених Законом та Договорами.

4.2.3. Врегулювати можливі претензії, у випадку їх пред'явлення до Користувача з боку третіх осіб щодо використання об'єктів авторського права і суміжних прав, способами, визначеними у пунктах 2.1 та 2.2 цього Договору, за умови добросовісного виконання Користувачем умов Договору та звільняти Користувача від обов'язку врегулювати такі претензії самостійно.

4.2.4. Зберігати конфіденційність у відношенні фінансової інформації, у тому числі, про доходи Користувача, за виключенням випадків, передбачених законодавством.

5. Гарантії

5.1. При укладенні Договору, Користувач надає Агентству безпосередньо або через Представника завірені власним підписом та мокрою печаткою копії:

- виписку або витяг з Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України;
- інші документи щодо підприємницької діяльності;
- копію ліцензії, виданої Національною радою України з питань телебачення і радіомовлення, з додатками;
- інші документи за домовленістю.

5.2. Агентство гарантує щодо вживання всіх, передбачених законодавством заходів, по врегулюванню претензій до Користувача з боку третіх осіб, пов'язаних з використанням творів, за умови виконання Користувачем умов цього договору.

5.3. Агентство гарантує конфіденційність інформації щодо сплати винагороди (роялті) Користувачем, окрім випадків надання такої інформації власникам авторського права та/або суміжних прав і яким, належить така винагорода за використання об'єктів авторського права і суміжних прав та у випадках, прямо передбачених цим договором та законодавством України.

6. Виплата винагороди

6.1. Сума винагороди нараховується і сплачується Користувачем на банківський рахунок Агентства самостійно на підставі Постанови Кабінету Міністрів України від 18.01.2003 № 71 «Про затвердження розміру, порядку та умов виплати винагороди (роялті) за комерційне використання опублікованих з комерційною метою фонограм, відеограм, їх примірників та зафіксованих у них виконань» та Постанови Кабінету Міністрів України від 18.01.2003 № 72 «Про затвердження мінімальних ставок винагороди (роялті) за використання об'єктів авторського права і суміжних прав» з визначенням платежу – винагорода за використання об'єктів авторського права та/або суміжних прав за Договором від . . № ТРІ- , що оформлюються відповідним Звітом за формою, наведеною у Додатку № 1 до цього Договору.

6.2. Користувач надає Агентству письмові Звіти про фактично використані об'єкти авторського права і (або) суміжних прав не пізніше 10 числа місяця, наступного за звітним місяцем, за формою, наведеною у Додатку № 3 до даного Договору за поштовою адресою: 02132, м. Київ, вул. Дніпровська Набережна 26Ж, оф. 5 та електронною адресою: *office@vaap.com.ua* (у форматі Excel).

6.3. Виплата винагороди здійснюється Користувачем щомісячно не пізніше 15 числа місяця, наступного за звітним місяцем.

6.4. Підтвердженням виконання зобов'язань за цим Договором є Акт виконання наданих послуг (Додаток № 2 до Договору), два підписані примірники якого, Користувач разом із Звітами, направляє Агентству. Після отримання винагороди на свій поточний рахунок, Агентство підписує обидва примірники Акту виконання наданих послуг і один із примірників повертає (надсилає) Користувачу.

6.5. На письмовий запит Агентства надавати належним чином завірені копії документів бухгалтерської звітності з відміткою державного органу (статистики, державної фіскальної служби) про прийняття за відповідний звітний період.

6.6. Положення Договору, що стосуються фінансових питань є конфіденційною інформацією, яку жодна з Сторін на має право розголошувати без попереднього письмового дозволу іншої Сторони, крім випадків, визначених законодавством.

7. Обробка персональних даних

7.1. Підписанням цього Договору Користувач надає свою згоду на те, що Агентство, з метою провадження своєї діяльності та належного виконання взятих на себе зобов'язань за цим Договором, та для забезпечення законності реалізації адміністративно-правових, господарських, цивільних, податкових відносин, відносин у сфері бухгалтерського обліку та реклами, може здійснювати обробку персональних даних Користувача, а саме: паспортних даних, реєстраційного номеру облікової картки платника податку, даних свідоцтва про державну реєстрацію, даних щодо системи оподаткування, номерів засобів зв'язку, адреси електронної пошти, даних щодо місця проживання, та здійснення господарської діяльності та інших персональних даних в розумінні положень Закону України «Про захист персональних даних». Дана згода діє протягом невизначеного терміну, а також поширюється і на обробку персональних даних Користувача будь-якими третіми особами (представникам Агентства), яким Агентство надало таке право згідно вимог законодавства України і укладених договорів.

7.2. Надаючи таку згоду Користувач усвідомлює і погоджується з тим, що обробка персональних даних Користувача буде здійснюватися працівниками Агентства, відповідно до їхніх професійних, службових або трудових обов'язків. Такі дані будуть захищені засобами персоніфікованого доступу до комп'ютерів Агентства, поширюватися такі персональні дані будуть виключно серед афілійованих (пов'язаних) осіб Агентства, треті особи матимуть доступ до персональних даних у випадках, передбачених Законом. Користувач може отримати доступ до персональних даних про нього на підставі письмової заяви, а також вправі пред'явити вмотивовану вимогу щодо зміни або знищення своїх персональних даних, якщо ці дані обробляються незаконно чи є недостовірними.

7.3. Також, Користувач усвідомлює, що з моменту підписання цього Договору, його персональні дані вважаються включеними до бази персональних даних Агентства, а Користувач вважається таким, що повідомлений в письмовій формі, про його права, визначені статтею 8 Закону України «Про захист персональних даних», а також, мету збору даних, яка визначається володільцем бази персональних даних та осіб, яким будуть передаватися персональні дані.

8. Відповідальність Сторін Договору

8.1. У випадку порушення зобов'язань Договору (далі – порушення Договору), Сторони несуть відповідальність, визначену законодавством України та цим Договором.

8.2. Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених у цьому Договорі.

8.3. У випадку порушення Користувачем будь-яких положень цього Договору, що стосуються нарахування та виплати винагороди або не надання точного і реального Звіту щодо фактичного використаних об'єктів авторського права і суміжних прав згідно цього Договору, він сплачує Агентству штраф у розмірі 3% (трьох відсотків) від несплаченої, або затриманої до виплати Агентству суми винагороди за кожний день затримки.

9. Вирішення спорів

9.1. Сторони зобов'язуються вирішувати будь-який спір у досудовому порядку шляхом переговорів.

9.2. У разі неможливості вирішення відповідного спору в досудовому порядку шляхом переговорів, спір може бути передано на вирішення до суду за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору, відповідно до законодавства України.

10. Форс-мажорні обставини

10.1. Сторони звільняються від відповідальності за часткове чи повне невиконання своїх зобов'язань, обумовлених цим Договором, у тому випадку, якщо вони сталися через обставини, що не підлягають контролю Сторін і, що настали після підписання цього Договору в результаті подій надзвичайного характеру, на які Сторони не могли вплинути або їх передбачити.

11. Строк дії Договору

11.1. Цей Договір набуває чинності з моменту його підписання повноважними представниками Сторін та діє до **31 грудня 20__ року**.

11.2. Якщо жодна з Сторін за один місяць до закінчення дії Договору не повідомить письмово про його припинення, Договір вважається продовженим на той же строк і на тих же умовах.

11.3. Закінчення строку дії Договору не звільняє Сторони від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

12. Інші умови

12.1. Будь-які зміни і доповнення до цього Договору дійсні за умови, якщо вони вчинені у письмовій формі та підписані уповноваженими представниками Сторін.

12.2. У разі зміни місцезнаходження та/або реквізитів, Сторони повинні повідомити про таку зміну в термін 10 календарних днів з моменту настання таких змін.

12.3. Договір укладений у двох оригінальних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

13. Місцезнаходження і реквізити Сторін:

АГЕНТСТВО

Всеукраїнська громадська організація

«Всеукраїнське Агентство Авторських Прав»

Юр. адреса: 01021, м. Київ, вул. Довнар -
Запольського, 4, кв. 102

Поштова адреса: 02132, м. Київ, вул. Дніпровська
набережна, 26Ж, оф. 5

Ідентифікаційний код юридичної особи: 26547262

Банківські реквізити:

Р/р 26006013056302 (980)

Неприбуткова організація

у ПАТ "Альфа-Банк", МФО 300346,

КОРИСТУВАЧ

Юридична адреса:

Поштова адреса:

Ідентифікаційний код юридичної особи:

Банківські реквізити:

Р/р _____

МФО _____

Голова

(підпис, м.п.)

Гандзюк Ю.М.

(підпис, м.п.)

Додаток № 1

до Договору № ТРІ-_____ від «___» _____ 20__

м. Київ

«___» _____ 20__ року

З В І Т

_____ (найменування Користувача)

про фактичне використання об'єктів авторського права і (або) суміжних прав

за _____ 20__ р.

№ з/п	Назва об'єкта авторського права і (або) суміжних прав	Автори		Виконавець (П.І.Б (псевдонім) виконавця або назва колективу), виробник фонограм і т.д.	Кількість (публічних сповіщень, тощо)
		Музики (П.І.Б)	Тексту (П.І.Б)		

(підпис керівника)
М.П.

(П.І.Б керівника)

(дата)

АГЕНТСТВО

**Всеукраїнська громадська організація
«Всеукраїнське Агентство Авторських Прав»**
Юр. адреса: 01021, м. Київ, вул. Довнар -
Запольського, 4, кв. 102
Поштова адреса: 02132, м. Київ, вул. Дніпровська
набережна, 26Ж, оф. 5
Ідентифікаційний код юридичної особи: 26547262
Банківські реквізити:
Р/р 26006013056302 (980)
Неприбуткова організація
у ПАТ "Альфа-Банк", МФО 300346,

Голова

_____ Гандзюк Ю.М.
(підпис, м.п.)

КОРИСТУВАЧ

Юридична адреса:
Поштова адреса:
Ідентифікаційний код юридичної особи:
Банківські реквізити:
Р/р _____
МФО _____

(підпис, м.п.)

ДОДАТОК № 2
до Договору № ТРІ-_____ від «___» _____ 20__ року

м. Київ

«___» _____ 20__ року

АКТ
про виплату винагороди та надання звіту
до Договору № ТРІ-_____ від «___» _____ 20__ року
за _____ місяць 20__ р.

м. Київ

“___” _____ 20__.

_____ (надалі – **Користувач**), в особі _____, з однієї Сторони, та

Всеукраїнська громадська організація «Всеукраїнське Агентство Авторських Прав» (надалі – **«Агентство»**), що відповідно до Закону України «Про авторське право і суміжні права», Закону України «Про ефективне управління майновими правами правовласників у сфері авторського права і (або) суміжних прав» та на підставі Свідоцтва № 14/2008 від 01.08.2008 року Державного департаменту інтелектуальної власності Міністерства освіти і науки України здійснює колективне управління майновими правами суб'єктів авторського права та суміжних прав, в особі Голови Гандзюка Юрія Михайловича, який діє на підставі Статуту з другої Сторони, надалі іменовані **Сторони**, склали цей Акт про наступне:

1. Користувач:

1.1. Відповідно до Договору № ТРІ-_____ від «___» _____ 20__ року надав Звіт про фактично використані об'єкти авторського права і(або) суміжних прав в паперовому вигляді і електронному вигляді за адресою: office@vaar.com.ua.

1.2. Відповідно до Договору № ТРІ-_____ від «___» _____ 20__ року перерахував Агентству винагороду в сумі _____ (прописом) грн. _____ коп.

2. Агентством одержано Звіт про фактично використані об'єкти авторського права і(або) суміжних прав та перераховану Користувачем суму винагороди (роялті) на розрахунковий рахунок в банківській установі.

3. Претензій та зауважень не має.

АГЕНТСТВО

Всеукраїнська громадська організація «Всеукраїнське Агентство Авторських Прав»
Юр. адреса: 01021, м. Київ, вул. Довнар - Запольського, 4, кв. 102
Поштова адреса: 02132, м. Київ, вул. Дніпровська набережна, 26Ж, оф. 5
Ідентифікаційний код юридичної особи: 26547262
Банківські реквізити:
Р/р 26006013056302 (980)
Неприбуткова організація
у ПАТ “Альфа-Банк”, МФО 300346,

Голова

_____ Гандзюк Ю.М.
(підпис, м.п.)

КОРИСТУВАЧ

Юридична адреса:
Поштова адреса:
Ідентифікаційний код юридичної особи:
Банківські реквізити:
Р/р _____
МФО _____

(підпис, м.п.)